

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition multilingue]**

Band (Jahr): - **(1989)**

Heft 77

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

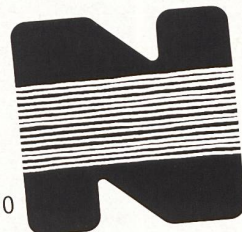
1.

Partnerschaft verpflichtet!



Für Baumwollflorzwirne/fils d'Ecosse sind wir erstklassige Partner der internationalen Textil- und Bekleidungswirtschaft. Die hohen Ansprüche unserer Abnehmer unterstützen wir mit kompetenter Farb- und Modeberatung. Wir kaufen, produzieren und verkaufen grundsätzlich zu Marktpreisen und achten dabei auf ein günstiges Preis-Nutzen-Verhältnis. Unser Grundsatz für Ihre Sicherheit.

Niederer + Co. AG
CH-9620 Lichtensteig
Telefon 074/7 37 11, Telex 884 110
Telefax 074/7 37 91



2.

SWISS[®] COTTON – ein Versprechen



SWISS+COTTON – Hochveredelte Baumwollflorzwirne/fils d'Ecosse. Hinter dieser Marke steht unser überzeugendes Qualitätskonzept bezüglich Zuverlässigkeit, fachlicher Beratung, markt- und kundenorientierter Serviceleistungen, Stabilität und trendgerechte Kreativität. SWISS+COTTON bedeutet auch Kontinuität. Grosszügige Rohzwirnlager vor unserer Färberei – für optimale Flexibilität und Lieferbereitschaft.

Niederer + Co. AG
CH-9620 Lichtensteig
Telefon 074/7 37 11, Telex 884 110
Telefax 074/7 37 91



3.

Qualität ist alles!



Der Produktionsstandort Schweiz – vor Ihrer Haustür – bildet die optimale Grundlage für Stabilität, Qualität, ständige technologieorientierte Erneuerung und Verbesserung. Strengste Überwachung sämtlicher Fabrikationsabläufe. Zu Ihrem und unserem Nutzen. Baumwollflorzwirne/fils d'Ecosse von Niederer sind preiswert, weil sie nicht «billig» sind.

Niederer + Co. AG
CH-9620 Lichtensteig
Telefon 074/7 37 11, Telex 884 110
Telefax 074/7 37 91



BLEICHE

Bleiche AG, CH-4800 Zofingen, Telefon 062-5143 43, Telex 981970 blzo ch

Modische Feingewebe und Stickereien;
Spezialist für Abendhemden

Tissus fins et broderies mode;
le spécialiste pour chemises de gala

Fashionable fine fabrics and embroideries;
specialists in evening shirts

**EUGSTER +
HUBER TEXTIL AG**

Mooswiesstrasse 68
CH-9202 Gossau/St. Gallen
Schweiz
Telefon 071/85 85 81
Telex 883 833 eht ch
Telefax 071/85 71 70

**„ Menschen
tragen
Etikette. „**

Dieser Trend zum «Herzeigen» setzt sich fort.

Bally Band macht auch
Ihren Namen oder Ihre Marke attraktiv sichtbar.

Gewobene und gedruckte Etiketten.
Transflock-, Leder- und Kunststoff-Etiketten.

Textile Bänder
für den technischen- und den Dekor-Bedarf.



Bally Band AG, CH-5012 Schönenwerd,

Telefon 064 / 41 35 35, Telex 981 549, Telefax 064 / 41 40 72



**Novelties for ladies' fashion outerwear,
plain and jacquard woven, printed.
Cloqués.**

**Jersey-Fabrics, plain and fancy,
in natural, rayon and synthetic-yarns.**

Sportswear-, skiwear- and rainwear-fabrics.

Technical weaves.

Fancy yarns, fancy twists, crêpes.



SWISS FABRIC

**Robt. Schwarzenbach & Co. AG
CH-8800 Thalwil/Zürich**

Seestrasse 185
Tel. 01/720 04 03
Telex 826 883
Telegramm Landis
Telefax 01/721 15 02

**Robt. Schwarzenbach & Co. GmbH
D-7858 Weil am Rhein**

**F.lli Schwarzenbach & Co. s.p.a.
I-20030 Seveso/Milano**

**Schwarzenbach Sud-Italia s.p.a.
I-02100 Rieti**

**Moulinages Schwarzenbach S.A.R.L.
F-38110 La Tour-du-Pin**



wetunwa ag

CH-9001 St. Gallen

Telex 71646

Telefon 071 236666

Name	Interstoff Frankfurt a.M. 11.–13.4.1989	Name	Interstoff Frankfurt a.M. 11.–13.4.1989
Aare AG, Schinznach-Bad	3.1B48	Nelo AG, Herisau	4.1G94
Abraham AG, Zürich	4.1E07	Niederer & Co. AG, Lichtensteig	6.0C06
Albrecht & Morgen AG, Herisau	4.1F75		
Alfatextil AG, Zürich/Althäusern	6.2C45	Okutex AG, St. Gallen	4.1D41
Alfatrend AG, Horn	4.0G13		
Altoco AG, St. Gallen	4.1F41	Reichenbach & Co. AG, St. Gallen	4.1D55
		Riba Seiden AG, Zürich	4.1C44
Bäumlin AG, Thal	6.0C06	Jacob Rohner AG, Rebstein	4.1D97
Bischoff Textil AG, St. Gallen	4.1H54	Rotofil AG, Zürich	6.0C06
Bleiche AG, Zofingen	4.1D81/6.0C06	E. Ruoss-Kistler AG, Buttikon	6.0C06
Brandenburger & Guggenheim, Zürich	4.1C44		
Bromatex AG, Sevelen	4.1A47	Jakob Schlaepfer & Co. AG, St. Gallen	4.1E07
Ernst Brunner AG, St. Gallen	6.0C06		4.1E54
		Schoeller Textil AG, Derendingen	6.0C06
Camenzind & Co., Gersau	6.0C06	E. Schubiger & Cie AG, Uznach	4.1J46
Cuttex AG, St. Gallen	4.0H73	Robt. Schwarzenbach & Co. AG, Thalwil	4.1H95/6.0C06
CWC Textil AG, Zürich	6.0C06	Schweiz. Gesellschaft für Tüllindustrie AG, Münchwilen	6.0C06
Elmer AG, Wald	6.0C06	Spinnerei am Uznaberg, Uznach	6.0C06
Chr. Eschler AG, Bühler	6.2D04	Spinnerei an der Lorze, Baar	6.0C06
Eugster & Huber Textil AG, Gossau	4.1F45	Spinnerei Streiff AG, Aathal	6.0C06
		Spinnerei & Weberei Dietfurt AG, Bütschwil	6.0C06
Henry Ferber AG, St. Gallen	4.1A47	Stabio Tessitura di Stabio SA, St. Gallen	6.0C06
Filtex AG, St. Gallen	4.1H46	Stehli Seiden AG, Obfelden	4.1F53/6.0C06
Chr. Fischbacher Co. AG, St. Gallen	4.1C95	Stotz & Co. AG, Zürich	6.0C06
Forster Willi & Co. AG, St. Gallen	4.1E46	Studio M + M Design, St. Gallen	4.0A59
		Stünzi Textil AG, Obfelden	4.1E44/6.0C06
Grüneta Textil AG, Grüneck	4.1F37	Swiss Fabric Export Group, Zürich	6.0C06
Gugelmann & Cie AG, Roggwil	6.0C06		
		Taco AG, Glattbrugg	4.1E82
Habis Textil AG, Flawil	6.2B69/6.0C06	TCI AG, Buchs	3.1B56
Hasler Textil AG, Berneck	4.1F37	Trend News Christiane Baur, Zürich	4.0E45
Hausammann & Moos AG, Weisslingen	4.1H75/6.0C06	Trümpler & Söhne AG, Uster	6.0C06
F. Hefti & Co. AG, Hätzingen	6.0C06		
		Union AG, St. Gallen	4.1F55
Fritz & Caspar Jenny AG, Ziegelbrücke	6.0C06		
		VSP Textil AG, Pfyn	6.0C06
Keller + Co. AG Wald, Wald	6.0C06		
W. Klingler AG, Gossau	6.1B64	Weber & Cie AG, Aarburg	6.0C06
		Weberei Tösstal AG, Bauma	4.1G94/6.0C06
Lang & Cie, Reiden	6.0C06	Weberei Walenstadt, Walenstadt	6.0C06
Lastiss AG, Zürich	6.0B40	Weberei Wängi AG, Wängi	6.0C36/6.0C06
Lior SA, Rancate	4.1J52	Weisbrod-Zürcher AG, Hausen a. A.	4.1E95/6.0C06
		Wettstein AG, Dagmersellen	6.0C06
Mettler & Co. AG, St. Gallen	4.1D50	Wetuwa AG, St. Gallen	6.0C06
Müller Seon, Seon	4.1E52/6.0C06	Wild Textil AG, St. Margrethen	6.2B46
		Wiprächtiger AG, Glattbrugg	6.1C60
Naef Nüesch AG, Flawil	4.1D54		
Nef & Co. AG, St. Gallen	6.0C06	Zellweger Uster AG, Uster	4.0G63
		Zieglertex, Zürich	6.0C06

Schweizer Firmen an der

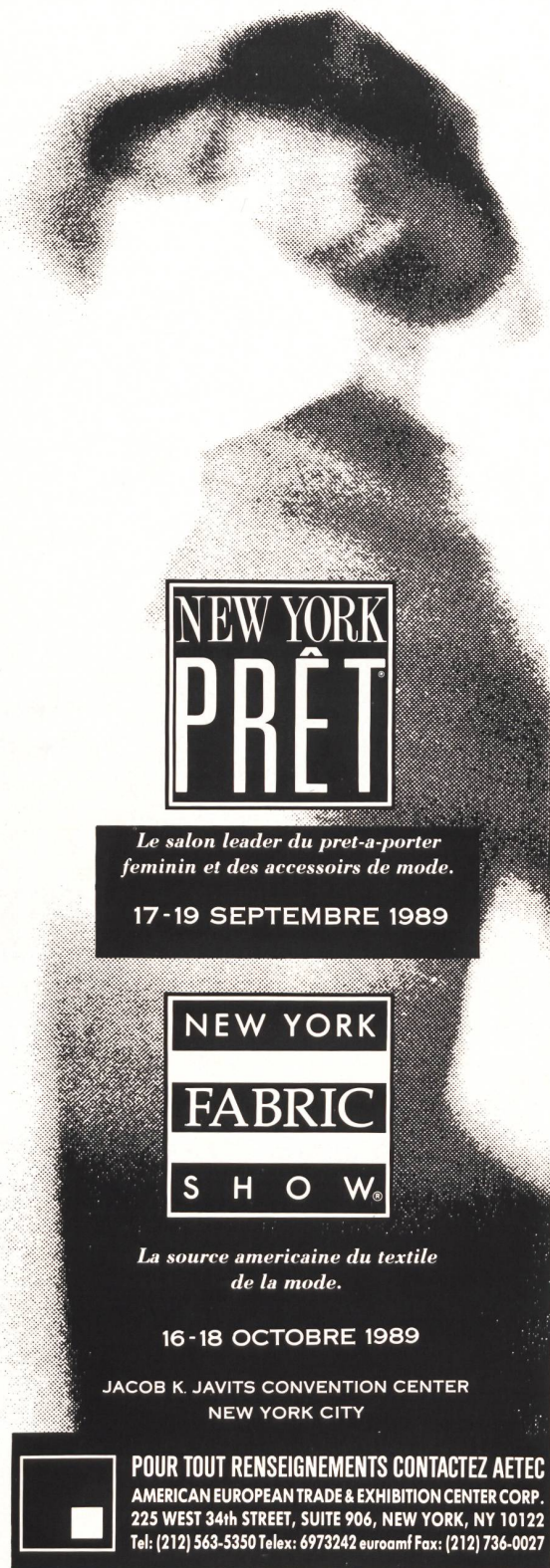
interstoff

Frankfurt
11.–13. April 1989



NEW YORK. LE RENDEZ-VOUS DE LA MODE, DES TENDANCES ET DES AFFAIRES.

1989



NEW YORK
PRÊT

*Le salon leader du prêt-à-porter
féminin et des accessoires de mode.*

17-19 SEPTEMBRE 1989

NEW YORK
**FABRIC
SHOW**

*La source américaine du textile
de la mode.*

16-18 OCTOBRE 1989

JACOB K. JAVITS CONVENTION CENTER
NEW YORK CITY

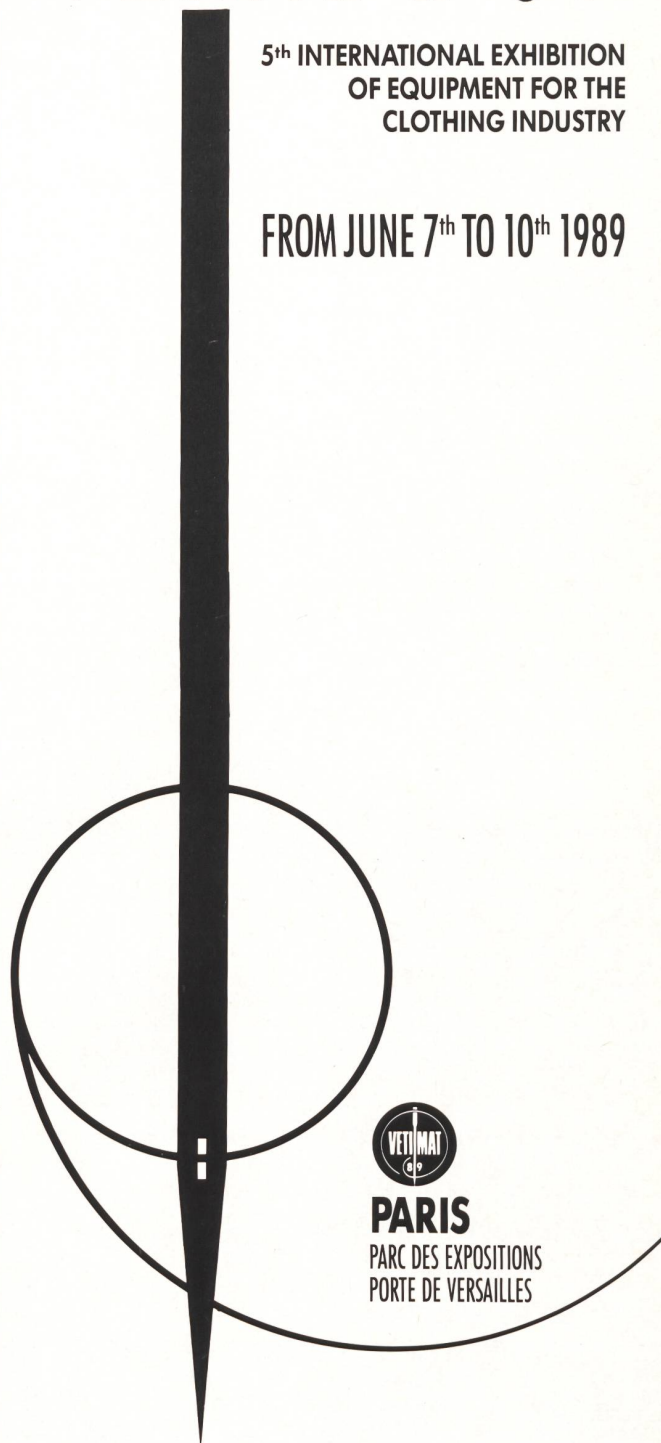


POUR TOUT RENSEIGNEMENTS CONTACTEZ AETEC
AMERICAN EUROPEAN TRADE & EXHIBITION CENTER CORP.
225 WEST 34th STREET, SUITE 906, NEW YORK, NY 10122
Tel: (212) 563-5350 Telex: 6973242 euroamf Fax: (212) 736-0027

VETIMAT 89

5th INTERNATIONAL EXHIBITION
OF EQUIPMENT FOR THE
CLOTHING INDUSTRY

FROM JUNE 7th TO 10th 1989



PARIS

PARC DES EXPOSITIONS
PORTE DE VERSAILLES

This Exhibition is organized by
the Comité des Expositions de Paris, first exhibition organizer in France

For any information:

Promosalons - Hermetschlostr. 75 CH-8048 Zurich

Tel. 62.30.32 - Telex 823 831 Prom-Ch Telefax 432 28 66

SUBSCRIPTION CARD

Send this coupon in an envelope to:
Veuillez envoyer ce coupon dans une
enveloppe à:

Senden Sie diesen Abschnitt in einem
Umschlag an:

«Textiles Suisses»

Swiss Office for Trade Promotion

Av. de l'Avant-Poste 4

P.O. Box 1128

CH-1001 Lausanne (Switzerland)

Subscription prices valid until
December 31, 1989

Prix d'abonnement valables
jusqu'au 31 décembre 1989

Abonnementspreise gültig bis
31. Dezember 1989

Please enter the following subscription to/
Veuillez noter un abonnement à/
Notieren Sie bitte ein Abonnement auf:

TEXTILES
S U I S S E S
SUBSCRIPTION ORDER

Company/Name

Address

City

Country

Trade/Profession

Date

Payment:

☐ check enclosed

☐ Please bill us/me

Subscription rate (4 issues):
Switzerland Sfr. 66.—/Foreign countries Sfr. 76.—
or equivalent in local currency

Stamp/Signature

Prix d'abonnement (4 numéros):
Suisse Fr.s. 66.—/Etranger Fr.s. 76.—
ou contrevaletur en monnaie du pays

Abonnementspreis (4 Nummern):
Schweiz SFr. 66.—/Ausland SFr. 76.—
oder Gegenwert in der Landeswährung

77/89

READER SERVICE CARD

Send this coupon in an envelope to:
Veuillez envoyer ce coupon dans une
enveloppe à:

Senden Sie diesen Abschnitt in einem
Umschlag an:

«Textiles Suisses»

Swiss Office for Trade Promotion

Av. de l'Avant-Poste 4

P.O. Box 1128

CH-1001 Lausanne (Switzerland)

For further information concerning any
articles or firms mentioned in this issue,
please fill in the attached coupon. This is
a free service.

Pour de plus amples renseignements sur
les articles ou maisons présentés dans
cette édition, veuillez remplir le coupon
ci-contre. Ce service est gratuit.

Falls Sie nähere Auskunft über die in
dieser Nummer aufgeführten Artikel oder
Firmen wünschen, füllen Sie bitte neben-
stehenden Abschnitt aus. Dieser Leser-
dienst ist gratis.

Please send me further details concerning/
Je désire obtenir des renseignements complémentaires sur/
Bitte senden Sie mir nähere Informationen über:

TEXTILES
S U I S S E S
READER SERVICE

Issue No.

Page No.

Name of Company

Information required by/Information demandée par/Anfrage von:

Name/Position

Company

Address

City

Country

☐ Wholesaler/Grossiste/Grossist

☐ Retailer/Détaillant/Detaillist

Stamp/Signature

☐ Importer/Importateur/Importeur

☐ Other/Autre/Anderes

☐ Clothing manufacturer/Fabricant de vêtements/Konfektionär

77/89

Aare AG, Steinzelgstrasse 5, CH-5116 Schinznach-Bad, Tel. 056/43 21 51, Telex 825 165, Telefax 056/43 23 28	9
Abraham AG, Zollikerstrasse 226, CH-8034 Zürich, Tel. 01/55 25 22, Telex 52 077, Telefax 01/55 25 11	30
Afra SA, Via Lavizzari 14, CH-6830 Chiasso, Tel. 091/44 71 46, Telex 842 115, Telefax 091/44 71 47	32
Albrecht + Morgen AG, Postfach, CH-9100 Herisau, Tel. 071/53 11 21, Telex 882 738, Telefax 071/52 30 46	28
Altoco AG, St. Leonhardstrasse 61, CH-9001 St. Gallen, Tel. 071/22 65 74, Telex 77 641, Telefax 071/22 65 70	26
American European Trade & Exhibition Center Corp., New York, Tel. 212/563 5350, Telex 697 3242, Telefax 212/736 0027	176
Bally Band AG, Schachenstrasse 24, CH-5012 Schönenwerd, Tel. 064/41 35 35, Telex 981 549, Telefax 064/41 40 72	173
Bischoff Textil AG, Bogenstrasse 9, CH-9001 St. Gallen, Tel. 071/29 22 11, Telex 77 192, Telefax 071/27 76 91	4/5
CWC Textil AG, Hotzestrasse 29, CH-8042 Zürich, Tel. 01/363 30 02, Telex 817 059, Telefax 01/363 37 38	19
Eisenhut + Co. AG, In der Au 325, CH-9056 Gais, Tel. 071/93 13 06, Telex 77 186, Telefax 071/93 32 22	10
Eugster + Huber Textil AG, Mooswiesstrasse 68, CH-9202 Gossau, Tel. 071/85 85 81, Telex 883 833, Telefax 071/85 71 70	173
Fabric Frontline Zürich AG, Dinerstrasse 18, CH-8004 Zürich, Tel. 01/241 64 55, Telex 814 368, Telefax 01/241 20 02	95
Christian Fischbacher Co. AG, Vadianstrasse 6-8, CH-9001 St. Gallen, Tel. 071/20 81 81, Telex 77 141, Telefax 071/22 52 25	24
Filtex AG, Teufenerstrasse 1, CH-9001 St. Gallen, Tel. 071/22 58 61, Telex 77 116, Telefax 071/22 58 51	1
Forster Willi + Co. AG, Flurhofstrasse 150, CH-9001 St. Gallen, Tel. 071/25 55 15, Telex 77 531, Telefax 071/25 20 08	III couverture
R. Gantner AG, Zielstrasse 38, CH-9050 Appenzell, Tel. 071/87 46 46, Telex 71 443, Telefax 071/87 46 58	120
Greuter-Jersey AG, CH-8583 Sulgen, Tel. 072/42 18 18, Telex 882 350, Telefax 072/42 37 04	20/169
Habis Textil AG, CH-9230 Flawil, Tel. 071/83 10 11, Telex 882 818, Telefax 071/83 48 22	8
Hausammann + Moos AG, CH-8484 Weisslingen, Tel. 052/34 01 11, Telex 896 446, Telefax 052/34 19 46	12
Höhener + Co. AG, Strahlholz, CH-9056 Gais, Tel. 071/93 21 21, Telex 71 363, Telefax 071/93 13 40	20
Inter-Spitzen AG, Bürenfeld 10, CH-9245 Oberbüren, Tel. 073/51 26 66, Telex 883 154, Telefax 073/51 75 74	33
Internationales Woll-Sekretariat, Hohenzollerstrasse 11, D-4000 Düsseldorf	7/15
Willy Jenny AG, Flurhofstrasse 160, CH-9006 St. Gallen, Tel. 071/35 15 35, Telex 77 608, Telefax 071/35 48 08	14
Kesmalon AG, CH-8856 Tuggen, Tel. 055/78 17 17, Telex 875 645	20
Messe- und Ausstellungs-GmbH, D-6000 Frankfurt am Main	
Vertretung Schweiz: Natural AG, St. Jakobsstrasse 220, CH-4002 Basel, Tel. 061/51 54 35, Telex 962 756, Telefax 061/50 03 23	19
Mettler + Co. AG, Bionstrasse 5, CH-9015 St. Gallen, Tel. 071/32 21 32, Telex 881 122, Telefax 071/31 45 76	31
Müller Seon, CH-5703 Seon, Tel. 064/55 01 11, Telex 981 398, Telefax 064/55 27 52	34
Müller + Steiner AG, Zürcherstrasse 22, CH-8716 Schmerikon, Tel. 055/86 15 55, Telex 875 713, Telefax 055/86 15 28	20
Naef Nüesch AG, Säntisstrasse 9, CH-9230 Flawil, Tel. 071/83 11 44, Telex 77 697	6
Niederer + Co. AG, CH-9620 Lichtensteig, Tel. 074/7 37 11, Telex 884 110, Telefax 074/7 37 91	20/171
Promosalons, Hermetschloosstrasse 75, CH-8048 Zürich, Tel. 01/62 30 32, Telex 823 831, Telefax 01/432 28 66	176
Riba Seiden AG, Am Schanzengraben 15, CH-8039 Zürich, Tel. 01/202 68 88, Telex 56 959, Telefax 01/201 39 94	32
Jacob Rohner AG, Alte Landstrasse 106, CH-9445 Rebstein, Tel. 071/77 12 21, Telex 77 243, Telefax 071/77 22 21	25
AG Adolph Saurer, CH-9320 Arbon, Tel. 071/46 91 11, Telex 77 444, Telefax 071/46 13 35	17/18
E. Schellenberg, Wermatswilerstrasse 6, CH-8320 Fehraltorf, Tel. 01/954 12 12, Telex 56 889	20
Jakob Schlaepfer + Co. AG, Teufenerstrasse 11, CH-9001 St. Gallen, Tel. 071/20 11 40, Telex 77 164, Telefax 071/22 14 18	29
E. Schubiger + Cie AG, Obergasse 2, CH-8730 Uznach, Tel. 055/74 11 11, Telex 875 441, Telefax 055/75 11 63	22
Robt. Schwarzenbach + Co. AG, Seestrasse 185, CH-8800 Thalwil, Tel. 01/720 04 03, Telex 826 883, Telefax 01/721 15 02	173
Schweizer Baumwollinstitut, Swiss Cotton, Postfach 942, CH-8065 Zürich, Tel. 01/829 21 58	23
Schweiz. Gesellschaft für Tüllindustrie AG, CH-9542 Münchwilen, Tel. 073/26 21 21, Telex 883 293, Telefax 073/26 41 61	20
Seidendruckerei Mitlodi AG, CH-8756 Mitlodi, Tel. 058/81 11 33, Telex 875 657, Telefax 058/81 11 13	13
Spinnerei Streiff AG, CH-8607 Aathal-Seegräben, Tel. 01/932 32 92, Telex 875 468, Telefax 01/932 24 57	16
Stehli Seiden AG, Stehlistrasse 5, CH-8912 Obfelden, Tel. 01/761 42 01, Telex 827 001, Telefax 01/761 44 46	11
Stotz + Co. AG, Walchestrass 15, CH-8023 Zürich, Tel. 01/361 96 14, Telex 817 025, Telefax 01/362 66 46	14
Stünzi Textil AG, Fabrikstrasse 6, CH-8912 Obfelden, Tel. 01/761 59 06, Telex 827 001, Telefax 01/761 44 46	27
Taco AG, Feldegstrasse 5, CH-8152 Glattpfug, Tel. 01/810 52 11, Telex 825 403, Telefax 01/810 92 56	II couverture
Verein Schweiz. Textilindustrieller, VSTI, Gotthardstrasse 61, CH-8027 Zürich, Tel. 01/202 57 57, Telex 815 633, Telefax 01/201 10 32	IV couverture
Weberei Walenstadt, CH-8880 Walenstadt, Tel. 085/3 58 12, Telex 855 710, Telefax 085/3 63 90	20
Weisbrod-Zürcher AG, CH-8915 Hausen am Albis, Tel. 01/764 03 66, Telex 827 015, Telefax 01/764 18 51	21
Wild Textil AG, Rheinstrasse 31a, CH-9430 St. Margrethen, Tel. 071/71 16 18, Telex 881 859, Telefax 071/71 62 36	28
Ziegler AG, Dr. v. Ziegler + Co., Talackerstrasse 17, CH-8065 Zürich, Tel. 01/829 27 25, Telex 825 636, Telefax 01/829 27 24	20
Zwicky + Co. AG, Im Neugut, CH-8304 Wallisellen, Tel. 01/830 46 33, Telex 826 203, Telefax 01/830 23 67	20



FORSTER WILLI ST-GALL

BRODERIES · JERSEYS · HAUTE NOUVEAUTÉ



SWISS FABRIC

**Lizenzgeber / Détenteur
de licence / Licensor**

Verein Schweizerischer Textilindustrieller, VSTI
Wolle - Seide - Synthetics

Association des Industriels Suisses du Textile, VSTI
Laine - Soie - Fibres synthétiques

Association of Swiss Textile Manufacturers, VSTI
Wool - Silk - Synthetics

P. O. Box 680, CH-8027 Zürich

☎ 01/202 57 57, Telex 815 633, Telefax 01/201 10 32